

Zehn Jahre Thüringer Adjuvantentage!

Seit 2008 wandert dieses Musikfest auf den Spuren der Thüringer Musikgeschichte in jene Orte, in denen vom 16. bis zum frühen 19. Jahrhundert eine reiche Kirchenmusik im Zentrum des kulturellen Lebens stand. Die Kantoren komponierten selbst, besorgten sich Noten des internationalen Repertoires und unterwiesen als Lehrer die Kinder im Singen und Musizieren. So wuchs ein Großteil der Bevölkerung zu Helfern, den »Adjuvanten« (lat. adjuvare, helfen) heran, die neben ihrem Broterwerb in den Gottesdiensten mitwirkten. Die überlieferten Archive beweisen ein beeindruckend hohes Niveau. Die Thüringer Adjuvantentage bringen diese lange vergessenen Schätze wieder zum Klingen und geben damit Impulse für einen inspirierten Umgang mit der eigenen Musikgeschichte. Der gesamte Ort und seine Gäste sind zu diesem Fest eingeladen – getreu dem einstigen Markenzeichen »Thuringia cantat« – »Thüringen singt«. Bisher in Udestedt, Großfahner, Gräfenroda, Eschenbergen, Hildburghausen/ Eisfeld, Wandersleben/ Apfelstädt, Neustadt an der Orla, Urbach/ Bösenrode und Themar.

Goldbach und Bufleben

Im Jahr des Reformationsjubiläums und im 250. Todesjahr von Georg Philipp Telemann fiel die Wahl auf Goldbach. Denn hier ist eine der wichtigsten Thüringer Kantatensammlungen des 17. und 18. Jahrhunderts überliefert; darunter auch Telemanns in der Forschung international bekannter »Erster Lingscher« Kantaten-Jahrgang. Doch nicht nur Telemann war bei den Goldbacher Adjuvanten sehr beliebt, ihr Archiv enthält auch Werke von Altenburg, Stölzel, Doles, Zumsteege, Graun, Krebs, Volland (19. Jh.), den Hofkapellmeistern von Gotha und Weimar, Georg Anton Benda und Ernst Wilhelm Wolf, sowie wertvolle handschriftliche Stimmbücher aus dem 17. Jahrhundert, u.a. mit Werken von Heinrich Schütz. Die Knauf-Hesse-Orgel und der 1650 hier geborene Kirchenlieddichter Cyriacus Günther verdienen ebenfalls Aufmerksamkeit. In Bufleben kam 1546 Cyriacus Schneegaß zur Welt. Er dichtete zahlreiche Kirchenlieder, so auch das beliebte *In dir ist Freude in allem Leide* auf eine Melodie von Giovanni Giacomo Gastoldi. Die Kirche beherbergt eine historische Knauf-Orgel, an deren Restaurierung Buflebener Bürger beider Konfessionen interessiert sind.

Höhepunkt Festkonzert

Erstmals seit mehr als 200 Jahren erklingen wieder Werke aus dem Goldbacher Notenschatz. Darunter zwei Kantaten von Telemann und Benda, die hier unikat überliefert sind. Hinzu kommen ein Concerto von Gottfried Heinrich Stölzel und eine doppelchörige Kantate eines anonymen Komponisten, in der »Goldbach« genannt ist. Mit dem *Collegium Marianum* aus Prag konnte ein hochrangiges Ensemble gewonnen werden, das für mitreißende Originalklang-Aufführungen in ganz Europa bekannt ist und auch die prächtige Musikgeschichte Goldbachs wieder lebendig werden lässt. In Anknüpfung an die Biografie des aus Böhmen stammenden Komponisten Benda, der in Gotha wirkte, haben sich Künstler aus Tschechien, Deutschland und weiteren Ländern auf eine Entdeckungsreise in die Musikgeschichte begeben, um dieses spezielle Programm zu präsentieren.

ACADEMIA MUSICALIS THURINGIAE e. V.

www.adjuvantentage.de oder Tel. 03643-492736

Werden Sie Mitglied oder unterstützen Sie uns mit Ihrer Spende!



FESTKONZERT: Schätze aus dem Adjuvantenarchiv Goldbach

Collegium Marianum und Vokalsolisten

10.9. | 17 Uhr | Kirche St. Peter Goldbach



In Goldbach entdeckte Unikate von Telemann und Benda erklingen erstmals wieder!

Das hochrangige *Collegium Marianum* aus Prag steht für mitreißende Originalklang-Aufführungen und wird die prächtige Musikgeschichte Goldbachs wieder lebendig werden lassen. Die Besetzung: Sopran, Countertenor, Tenor, Bass, Barockorchester mit historischem Instrumentarium, Traversflöte, Oboen, Trompeten, Hörnern, Pauken und mehr.

Zur weiteren Information:

14.00 Uhr | Kirche St. Peter Goldbach | KOLLOQUIUM
Tschechisch-deutsche Entdeckungsreise in die Barockmusik
14.45 Uhr | Bürgerhaus Goldbach | FORUM MIT KONZERTEINFÜHRUNG

Eintritt Festkonzert: 15 € | ermäßigt 12 €
Tickets an der Abendkasse oder im Vorverkauf

Ticket Shop Thüringen – TA, OTZ, TLZ Pressehäuser & Servicepartner sowie angeschlossene Tourist-Informationen
www.ticketshop-thueringen.de | Tel. 03 61 / 227 5 227

Änderungen vorbehalten!

ACADEMIA
MUSICALIS
THURINGIAE

TSCHECHISCH-DEUTSCHE
Entdeckungsreise
IN DIE
Barockmusik

www.adjuvantentage.de

10. Thüringer 2017 Adjuvantentage



Goldbach & Bufleben

8.–10.9.

Ein Fest mit viel Musik

www.adjuvantentage.de



Hochschule für Musik Franz Liszt Weimar
Hochschularchiv/
Thüringisches Landesmusikarchiv



Sowie zahlreiche weitere Förderer und Partner.



Kreissparkasse Gotha



Ticket Shop THÜRINGEN

Freistaat Thüringen

Staatskanzlei

THÜRINGISCHE UNIVERSITÄT ERFURT



Freitag, 8.9. | Goldbach

17.00 | Pfarrscheune Goldbach

Treffen Hesse-Freundeskreis Thüringen

- Publikumsoffene Beratung
- Forschungen zur Orgelbauerfamilie Hesse aus Dachwig
- Kirchenbegehung mit Orgel-Anspiel

19.00 | Festzelt Kirchplatz Goldbach

Konzert und Lesung

- Projekt der Evangelischen Jugend Gotha
»Place2Remember«, »Die drei vom Ast« und mehr

22.00 | Kirche St. Peter Goldbach

Taizé-Andacht und Abschluss des Jugendprojektes

- Konfirmanden und Jugendliche sowie Pfarrerin Anette Uhle

Samstag, 9.9. | Bufleben und Goldbach

Ab 9.00 | Pfarrhaus Bufleben, Kirchengemeineraum

Orgel-Frühschoppen

- Ankommen und Begegnen
- Kirchortrat Bufleben, Orgel-Interessierte

9.30 | St.-Cyriakus-Kirche Bufleben

Andacht zum Beginn der OrgelTastaTour

- Andacht mit Tandempfarrer/in Anette Uhle und Ralf Kühlwetter-Uhle
- Orgelführungen per Fahrrad mit Thorsten Pirkel (Fulda)
Start Kirche Bufleben
10.30 Kirche Warza
11.30 Kirche Wangenheim
12.30 Kirche Goldbach

Ab 13.00 | Festzelt Kirchplatz Goldbach

Imbiss, Kaffee & Kuchen

- Kirchortrat Goldbach, Bäckerei Bonsack

13.30 | Kirche St. Peter Goldbach

Vortrag: Die Orgelbauerfamilie Hesse aus Dachwig

- Überraschungen aus der laufenden Forschung, u. a. in Goldbach
Chris Rodrian (Brüheim)

14.30 | Kirche St. Peter Goldbach

Eröffnung der 10. Thüringer Adjuvantentage 2017 und der beiden Ausstellungen zur Musikgeschichte in Goldbach

- Turmblasen: Wilfried Karg
- Werke von G. Ph. Telemann: Kammerensemble des »Drei-Generationen-Orchesters« Schmalkalden, Ltg. Ute Ellenberg
- Begrüßungsvortrag: Prof. Dr. Helen Geyer (Hochschule für Musik FRANZ LISZT Weimar)

- Grußworte, danach gemeinsamer Gang mit Führung durch die Ausstellungen
- Abschluss im Bürgersaal mit Lea Schönfels, Harfe

Ausstellung: »Mosaikstein Goldbach. Ein Stück Thüringer Musiktradition«

- Kirchplatz und Bürgersaal | Kurator: Dr. Christoph Meixner (Hochschularchiv | Thüringisches Landesmusikarchiv Weimar)

Ausstellung: »Geschichte Goldbachs und Musikleben im 19. und 20. Jahrhundert«

- Bürgerraum | Kuratorinnen: Ch. Ritter, A. Trinks, A. Zicklam (Goldbach)

Ca. 16.00–16.30 | Pfarrscheune Goldbach

Kleinbus Shuttle nach Bufleben

16.45 | St.-Cyriakus-Kirche Bufleben und Kirchgarten Adjuvanten-Abend

- 16.45 Feierliche Enthüllung einer Informationstafel zur Musikgeschichte Buflebens
- 17.00 »Chöre singen«
Remstädter Frauenchor, Projektchor Adjuvantentage und Nesselal-Lerchen
- 18.00 Essen & Trinken • Kirchortrat der Evangelischen Kirchengemeinde, Katholische Kirchengemeinde Sankt Bonifatius, Freiwillige Feuerwehr Bufleben, Bürgerverein Bufleben
- 19.00 Konzert: »Ein Strauß bunter Melodien« – Geistliche Musik, unterhaltsame Lieder und Arien
Gesangsklasse der Kreismusikschule »Louis Spohr« Gotha, Ltg. Matthias Friedel

Sonntag, 10.9. | Goldbach

10.00 | Kirche St. Peter Goldbach

Musikalischer Festgottesdienst

- Liturgie: Pfarrerin Anette Uhle und Pfarrer Ralf Kühlwetter-Uhle
- Festpredigt: Superintendent Friedemann Witting
- Musik: Mitteldeutsche Bläser, Ltg. Bernd Illhardt
- Orgel: Dieter Kornetzky
- Stücke aus dem »Harmonischen Gottesdienst« von G. Ph. Telemann: Barock-Quartett, Ltg. Chris Rodrian

Ab 11.30 | Festzelt und Kirchplatz Goldbach

Musikfest mit Kinderprogramm und jungen Talenten

- 11.30 Essen & Trinken, Kirchenführungen
Mitteldeutsche Bläser, Ltg. Bernd Illhardt
»Die Oldies«, Ltg. Michael Callensee
- Ab 13.00 | Kinderprogramm, Instrumente-Basteln und mehr
• Kinderkirche Emmaus, Ltg. Mariana Fischer
- 13.00–14.00 | Instrumentenkarussell, Instrumente-Ausprobieren im Bürgersaal • Musikschule Taubert

- 14.00 Kaffeetrinken: Thüringer Kuchen aus 11 Orten, Klezmer und andere musikalische Leckerbissen
Helene Grubmüller, Klarinette und Annette Grubmüller, Klavier
- 14.30 Bühne frei für Kinder
Regelschule Warza, Theater
Junge Talente musizieren
- 15.00 Musik von und mit den Kleinsten
• Kindergarten »Rappelkiste«
Jens Bremeier (TonArt Musikschulen Gotha)

14.00 | Kirche St. Peter Goldbach

Kolloquium: »Tschechisch-deutsche Entdeckungsreise in die Barockmusik«

Austausch und live Klangbeispiele zur historisch informierten Aufführungspraxis am Beispiel der Goldbacher Noten: Collegium Marianum, Künstler aus Tschechien und Deutschland
Notenerstellung für das Konzertprogramm: Christoph Burmester
Moderation: Dr. Christoph Meixner

14.45 | Bürgersaal Goldbach

Forum mit Konzerteinführung

- Vorträge und Diskussion für Kenner und Neugierige
- Zur Sammlung Goldbach, G. H. Stölzel und G. A. Benda
Dr. Christoph Meixner (Hochschularchiv | Thüringisches Landesmusikarchiv Weimar)
 - Zu G. Ph. Telemann und dem »Ersten Lingschen Jahrgang« in Goldbach
Dr. Brit Reipsch (Zentrum für Telemann-Pflege und -Forschung Magdeburg)
 - Zur Erstellung der Konzert-Noten aus den Archivquellen
Christoph Burmester

17.00 | Kirche St. Peter Goldbach

Festkonzert: »Schätze aus dem Adjuvantenarchiv Goldbach«

Collegium Marianum und Vokalsolisten

Besetzung: Sopran, Countertenor, Tenor, Bass, Barockorchester mit historischem Instrumentarium, Traversflöte, Oboen, Trompeten, Hörnern, Pauken und mehr. Details siehe umseitig.

Änderungen vorbehalten!

Schirmherrschaft: Ministerpräsident Bodo Ramelow
Kooperationspartner vor Ort: Evang.-Luth. Kirchengemeinde Emmaus Goldbach-Wangenheim, Gemeinde Goldbach, Gemeinde Bufleben, Feuerwehrverein Goldbach, SV Blau-Weiß Goldbach / Hochheim e. V., Kirmesverein Goldbach, Katholische Kirchengemeinde Sankt Bonifatius Bufleben, Freiwillige Feuerwehr Bufleben, Bürgerverein Bufleben sowie alle im Programm genannten Mitwirkenden
Gastronomische Angebote: Für Selbstzahler
Eintritt: Außer dem Festkonzert frei. Um Spenden wird gebeten!

www.kirchenkreis-gotha.de/gemeindeleben/gkr-ehrenamt/
www.adjuvantentage.de